



Schweizermeisterschaft Veteranen
Championnat Suisse Vétérans
2016/2017

01.04.2017

www.bieler-fechtclub.ch

TREFFSICHERE ENERGIEBERATUNG



Der nachhaltige Umgang mit Energie ist eines der zentralen Themen im Bauwesen. Prona AG bietet hierzu Bauphysik-Lösungen aus einer Hand: Wir beraten Sie bei Minergiebauten, erstellen Energiekonzepte und kümmern uns um die nötigen Nachweise für Schall-, Wärme- und Feuchteschutz.

Prona. Ingenieurwissen aus einer Hand.

Zeiten / Horaires

Samstag / Samedi 01.04.2017	Einschreiben Inscription	Beginn Début
Veteranen Herren / Vétérans hommes	09:00-09:35	10:00
Veteranen Damen / Vétérans dames	11:00-11:35	12:00
Ende des Turniers / Fin du tournoi	ca. / env.	17:00
Kampfrichter im Büro / Juges au bureau		09:50



I believe in you



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sport BASPO
Office fédéral du sport OFSPO



Reglement / Règlement

Kategorie / Catégorie	Jahrgänge / Années	Klinge / Lame
V1 = 40-49 Jahre / 40-49 ans	1977-1968	5
V2 = 50-59 Jahre / 40-49 ans	1967-1958	5
V3 = 60-69 Jahre / 40-49 ans	1957-1948	5
V4 = 70 und älter / 70 ans et plus	≤ 1947	5

Austragungsart / Formule du tournoi

Der Turniermodus erfolgt gemäss dem Pflichtenheft des CNV.
La formule du tournoi est celle du cahier des charges du CNV.

Preise / Prix

Für die Gewinner je einen Naturalpreis und **Medaillen für den 1.-3. Platz.**
*Prix cadeau du parrainage pour la première place et **des médailles pour les places 1-3.***

Verantwortung und Material / Responsabilité et matériel

Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften des SFV ausgerüstet sein.
Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés du matériel conforme aux règles de la FSE.

Kampfrichter / Arbitres

Kampfrichter sind pro Verein/Tag wie folgt zur Verfügung zu stellen:

1 Kampfrichter für 4-6 Fechter / 2 Kampfrichter ab 7 Fechter.

Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung stehen. Ansonsten werden dem Verein pro fehlenden Kampfrichter CHF 200.00/Tag belastet. Die Kampfrichter-Entschädigung erfolgt nach den SFV Richtlinien. Die Kampfrichter erhalten am Turnier eine Gratis-Verpflegung.

Chaque jour, les clubs mettront par jour à disposition :

1 juge pour 4-6 tireurs / 2 juges à partir de 7 tireurs.

Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du tournoi durant la compétition. Les clubs paieront CHF 200.00 par jour et par juge manquant. Les juges sont défrayés selon les directives de la FSE ; ils ont droit à une subsistance gratuite.

Anmeldung

Alle Anmeldungen sind **bis am 29. März 2017 zu richten als** Ophardt Online-Meldung durch Ihren Clubverantwortlichen Ophardt.

Achtung: Zu spät eingegangene Anmeldungen können aus Platz- und organisatorischen Gründen eventuell nicht mehr berücksichtigt werden.

Einschreibengebühr

Die Einschreibengebühr beträgt **CHF 25.00** pro Fechter/Fechterin und ist bei der Lizenzkontrolle zu bezahlen (Startberechtigung).

Verpflegung: Eine Buvette steht den Anwesenden zur Verfügung.

Notfall-Telefon +41 79 379 21 46 (nur während den Turnier-Tagen)

Inscriptions

Les inscriptions sont à gérer en ligne via Ophardt Online par le responsable Ophardt du club jusqu'au 29 mars 2017 dernier délai.

Attention : Pour des raisons d'organisation et par manque de place, les inscriptions tardives ne pourront peut-être plus être prises en compte.

Frais d'inscription

La finance d'inscription est fixée à **CHF 25.00** par tireur à payer lors du contrôle des licences (droite de participation).

Ravitaillement : Une buvette est prévue.

Téléphone d'urgence +41 79 379 21 46 (seulement pendant les jours du tournoi)



Sponsoren / Sponsors



umwelt.sicherheit.bauphysik
environnement.sécurité.physique du batiment
www.prona.ch



Treuhand
Buchhaltungen
Steuern
Sanierungen

Mittelstrasse 24 | 2560 Nidau
T 032 331 29 55 | www.voser-treuhand.ch



Despont SA 

Sanitäre Anlagen — Spenglerei
Inst. sanitaires — Ferblanterie

THOMAS
BÖDEN
Da steh ich drauf

RESTAURANTPIZZERIA **MERKUR**



National Guard Services GmbH

www.ngs-security.ch



Allianz Suisse Versicherungen Biel/Bienne
Altstadt-Kellerei Biel AG Biel/Bienne
Altstadtmetzg Häberli Biel/Bienne
BFB – Bildung Formation Biel-Bienne Biel/Bienne
Fechtsport Räber & Co. Küssnacht a.R.
Freitag AG Biel/Bienne Biel/Bienne
Kramer Möbel International Biel/Bienne
Menu Service Pfister GmbH Biel/Bienne
Natural Reisen Biel AG Biel/Bienne

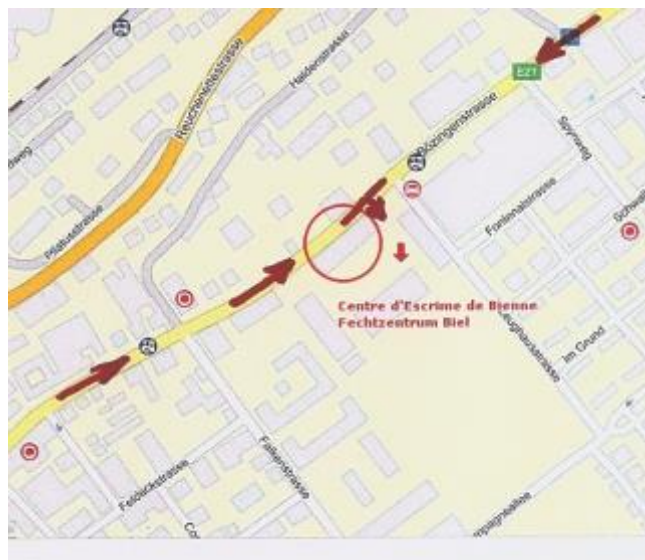
ORTHOPEDES GmbH Biel/Bienne
Raptus AG Lyss
SABAG BIEL/BIENNE AG Biel/Bienne
Schleusenbeck Port GmbH Port
Spörri Optik AG Biel/Bienne
Stettler AG, Bauunternehmung Biel/Bienne
TEP Bauingenieure und Bauleiter GmbH Pieterlen
Tschäppät Peter, Dr. med. dent. Biel/Bienne

Turnierort / Lieu de la compétition

Fechtzentrum Biel/Bienne
Bözingenstrasse 72
2502 Biel/Bienne
(Altes Zeughaus)

Centre d'escrime Biel/Bienne
Rue de Boujean 72
2502 Biel/Bienne
(Arsenal)

Mit dem Auto (siehe Plan) / *En voiture* (voir le plan)



Mit dem Zug / *En train*

Das Fechtzentrum Biel ist ab Hauptbahnhof Biel am besten erreichbar mit dem Bus Nr. 1 (Richtung «Stadien») bis Haltestelle «Redernweg».

Le Centre d'escrime Bienne est facilement accessible par le bus n°1 (direction « Stades ») arrêt « Chemin Redern ».

SIE SIND TREFFSICHER!

WIR AUCH!

High Quality
Einfach gut
Roter Punkt
Top motiviert
Immers für Sie da
Genial vielseitig

PRINT
HERTIG

Hertig+Co. AG
Werkstrasse 34
3250 Lyss
Tel. 032 343 60 00
Fax 032 343 60 01
info@hertigprint.ch
www.hertigprint.ch

■ www.bieler-fechtclub.ch | info@bieler-fechtclub.ch